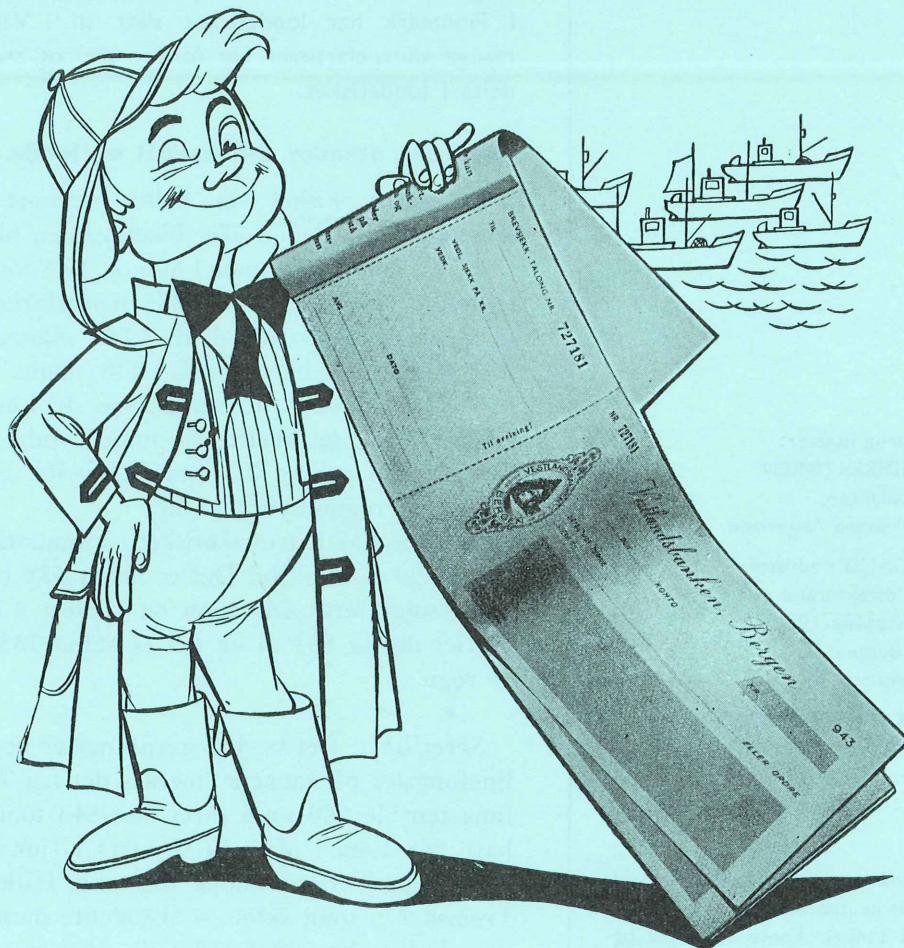


# FISKETS GANG

UTGITT AV FISKERIDIREKTØREN, BERGEN

## BRUK SJEKKKONTO.

Betaling med sjekk er ein rasjonell, trygg og god betalingsmåte som med rette burde høyra heime i fiskaryrket.



**VESTLANDSBANKEN**  
med alle filialkontor

10. MARS 1966

10

# FISKETS GANG

10. MARS 1966 – 52. ÅRGANG

10

## AV INNHOLDET I DETTE NR.:

	Side
Stortingstrykksaker .....	183
Fiskerilovgivning .....	183

Ansvarlig utgiver:  
FISKERIDIREKTØREN  
Redaktør:  
kontorsjef Håvard Angerman  
FISKETS GANG's adresse:  
Fiskeridirektoratet  
Rådstuplass 10  
Bergen  
Telefon: 30 300

UTKOMMER HVER TORSDAG

Abonnement kan tegnes ved alle poststeder ved innbetaling av abonnementsbeløpet på postgiro-konto 69 181, eller på bankgiro-konto 15 125/82 og 31 938/84 eller direkte i Fiskeridirektoratets kassa-kontor.

Abonnementsprisen på Fiskets Gang er kr. 25,00 pr. år. Til Danmark, Island og Sverige kr. 25,00 pr. år. Øvrige utland kr. 31,00 pr. år. Pristariff for annonser kan fåes ved henvendelse til Fiskets Gang.

VED ETTERTRYKK FRA FISKETS GANG MÅ  
BLADET OPPGIS SOM KILDE

## Fiskerioversikt for uken som endte 5. mars 1966.

Fiskeforholdene i uken som endte 5. mars var vekslende med noe kuling i enkelte distrikter, frostrøyk i Finnmark, som hemmet fisket i dette fylke. Skreifiskeriene går det fortsatt bra med sett i forhold til de nærmest foregående år. Økningen i siste uke var større enn i samme uke i fjor i Finnmark, Troms, Nordland og Møre. I siste uke øket også Lofotfisket en del i forhold til de nærmest foregående uker. Det øvrige fiske gikk det også forholdsvis bra med. Seifisket med garn, som nå drives på en rekke bankområder, synes nå å gi de største fangster fra Færøyane og Røstbanken. Pigghåfisket er det ikke noen fart i, heller ikke rekefisket fra de sørlige og sørvestlige landsdeler, hvor kuling og mørkt vær hemmet dette fiske. Vårsildfisket og storsildfisket i Nord-Norge har gitt en del fangster, men har vært ujevnt, vårsildfisket noe avtakende. I Finnmark har loddefisket slått til i Varangerfjorden, og mange snurpefartøyer har forlatt vår- og storsildfeltene for å delta i loddefisket.

### Fisk m.v. utenom sild øyepål og lodde.

*Finnmark:* Fisket var delvis hemmet av kulde med frostrøyk også denne uke. Ukefangsten ble på 1 184 tonn fisk og 15 tonn reke mot 1 895 og 10,8 tonn uken før. Det deltok 378 båter, hvorav 335 motorfarkoster, 16 trålere og 27 åpne båter med i alt 1 354 mann, mens det uken før deltok 348 båter med 1 446 mann. Det ble landet 837,8 tonn torsk, 201,6 tonn hyse, 46 tonn sei, 27,5 tonn brosme, 3,8 tonn kveite, 2,4 tonn flyndre, 7,2 tonn steinbit, 57 tonn uer og 0,5 tonn blåkveite. Leverutbyttet ble 381 hl og rognutbyttet 73 hl.

Siden nyttår har torskefisket i Finnmark gitt 7 139 tonn mot 5 320 tonn i fjor. Det er hengt 588 tonn, saltet 1 006 tonn, solgt fersk 757 tonn og filetert 4 788 tonn. Transportet utgjør 884 hl og det er saltet 153 hl samt iset 96 hl rogn.

*Skreifisket:* Det tas bra garnfangster ved kysten og gode linefangster på bankene, meldes det fra *Troms*, hvor ukefangsten ble 790 tonn skrei mot 843 tonn forrige uke og bare 268 tonn i uken til 6. mars i fjor. Det kan nevnes at Berg og Torsken hadde 184 tonn, Hillesøy 203 tonn og Tromsø 275 tonn skrei — sistnevnte mest store linefangster. Fylket har nå 6 752 tonn skrei mot 3 115 tonn i fjor. Det er hengt 653 tonn, saltet 3 355 tonn, iset 549 tonn og filetert 2 195 tonn.

For *Østerålen/Yttersiden* er fisket noe avtakende, idet garnfangstene er mindre, fordi fisken går i sild og ikke står ved bunn. Line og juksa gir bra fangster. I uken ble det landet 574 tonn mot 735 tonn uken før. Herav hadde

**Fisk brakt i land i Finnmark i tiden 1. januar—5. mars 1966**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk	Oppmaling
		Rund	Filet				
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	<sup>3</sup> 7 139	757	4 788	1 006	588	—	—
Loddetorsk .	—	—	—	—	—	—	—
Annen torsk.	—	—	—	—	—	—	—
Hyse .....	1 603	304	1 170	2	127	—	—
Sei .....	766	9	678	9	70	—	—
Brosme .....	181	—	—	—	181	—	—
Kveite .....	73	73	—	—	—	—	—
Blåkveite ...	7	7	—	—	—	—	—
Flyndre .....	28	28	—	—	—	—	—
Uer .....	241	241	—	—	—	—	—
Steinbit .....	36	36	—	—	—	—	—
Reke.....	69	69	—	—	—	—	—
Annen fisk .	1	1	—	—	—	—	—
I alt .....	<sup>1</sup> 10 144	1 525	6 636	1 017	<sup>2</sup> 966	—	—
« pr. 6/3-65	9 510	1 703	6 645	271	800	—	91
« pr. 7/3-64	8 313	1 244	5 252	658	1 159	—	—

<sup>1</sup> Lever 2855 hl. <sup>2</sup> Herav rotskjær av torsk 2 tonn. <sup>3</sup> Tran 874 hl. Rogn 250 hl, hvorav saltet 153 og fersk 97 hl.

Andøya 189 tonn, Øksnes 296 tonn og Bø 66 tonn. I alt har distriktet 7 147 tonn skrei mot 5 405 tonn i fjor. Det er hengt 1 249 tonn, saltet 4 989 tonn, iset 486 tonn og filetert 423 tonn.

*Lofotfisket:* Vær- og driftsforholdene var vekslende. I uken hadde en spredte registreringer fra Skrova østover mot Kanstadfjorden, men ellers ubetydelig unntatt for innersiden av Værøy og Røst. Fangstene har også stått i forhold til dette. Ukepartiet ble på 2 510 tonn mot 1 541 tonn uken før og 1 665 tonn i uken pr. 6. mars i fjor. I alt er det fisket 9 145 tonn mot 7 074 og 7 739 tonn i fjor og i 1964. Det er hengt 3 287 tonn, saltet 4 004 tonn, solgt fersk 674 tonn, filetert 1 180 tonn, produsert 5 183 hl damptran, saltet 112 hl, sukkersaltet 1 896 hl, solgt annerledes 5 507 hl rogn (hvorav 2 417 hl til hermetikk). I fisket deltok 1 437 båter med 4 372 mann mot 1 617 båter og 5 067 mann i fjor.

*Helgeland:* Her økte partiet med 40 tonn og utgjorde 332 tonn, hvorav hengt 77 tonn, saltet 15 tonn og iset 240 tonn. I fjor var det fisket 383 tonn.

*Viknafisket* øket med 53 tonn til 112 tonn, mot 156 tonn i fjor. Det meldes om bedre fiske i slutten av uken. Det er hengt 24 tonn, saltet 23 tonn, iset 31 tonn, filetert 34 tonn.

**Fisk brakt i land i Troms i tiden 1. januar—5. mars 1966**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til				
		Ising og frysing		Salting	Henging	Hermetikk
		Rund	Filet			
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Skrei.....	<sup>1</sup> 6 752	549	2 195	3 355	653	—
Annen torsk.	2 772	17	1 001	1 543	211	—
Sei .....	248	2	146	15	85	—
Lange .....	72	—	56	15	1	—
Brosme .....	933	—	—	—	933	—
Hyse .....	737	115	525	—	97	—
Kveite .....	24	24	—	—	—	—
Blåkveite ...	1	—	1	—	—	—
Flyndre .....	1	1	—	—	—	—
Uer.....	177	34	143	—	—	—
Steinbit .....	—	—	—	—	—	—
Størje .....	—	—	—	—	—	—
Pigghå .....	—	—	—	—	—	—
Reke.....	459	366	—	—	—	93
I alt .....	12 176	1 108	4 067	4 928	1 980	93
« pr. 6/3-65	7 768	1 004	2 704	2 468	1 483	109
« pr. 7/3-64	8 005	691	3 544	2 177	1 490	103

<sup>1</sup> Damptran 1 714 hl. Lever fersk 1 779 hl. Rogn 2 000 hl., hvorav saltet 161 hl, iset/hermetikk 1 839 hl.

*Møre:* Også her ga fisket bedre utbytte enn tidligere. Ukefangsten ble på 385 tonn og i alt er det tatt 1 045 tonn mot 826 tonn i fjor.

Det samlede skreifiske og torskefisket i Finnmark utgjør 31 672 tonn mot 22 338 og 23 483 tonn i fjor og i 1964. Det er hengt 5 884 tonn, saltet 13 451 tonn, fersk 3 717 tonn, filetert 8 620 tonn, damptran 11 910 hl, saltet av rogn 678 hl, sukkersaltet 2 034 hl, solgt annerledes 10 988 hl rogn mot i fjor henholdsvis 4 561 — 7 100 — 4 616 — 6 061 — 9 082 — 435 — 1 866 — 8 392.

*Det øvrige fiske i Troms:* Det ble utenom skrei landet 968,2 tonn annen fisk og reke mot 580 tonn uken før. I partiet inngår 284,1 tonn annen torsk, 25,3 tonn sei, 201,2 tonn brosme, 221,5 tonn hyse, 3,2 tonn kveite, 0,5 tonn blåkveite, 0,6 tonn flyndre, 36,2 tonn uer, 0,2 tonn steinbit, 41,7 tonn lange, 153,7 tonn reke (derav ettermelding 73 tonn).

*Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag:* I dette distrikt hadde en i uken til 26. februar fiskeutbytte på 403,4 tonn, hvorav 181,3 tonn torsk, 163,3 tonn sei, 2,1 tonn lange, 5,9 tonn brosme, 2,3 tonn lyr, 24,2 tonn hyse, 3,8 tonn kveite, 3,4 tonn flyndre, 9,6 tonn uer, 6 tonn hå samt litt annen fisk. Om fisket i beretningsuken opplyses det at skrei- og torskefisket i Nord-Trøndelag bedret seg. En båt kom fra Røst-

**Fisk brakt i land i området Sør-Helgeland—Sør-Trøndelag, i tiden 1. januar—26. februar 1966.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel <sup>1</sup> og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei .....	—	—	—	—	—	—	
Annen torsk ...	926	745	33	143	5	—	
Sei .....	467	305	64	81	15	2	
Lyr .....	19	19	—	—	—	—	
Lange .....	19	1	12	6	—	—	
Blålange .....	14	12	2	—	—	—	
Brosme.....	46	—	13	33	—	—	
Hyse.....	278	272	—	6	—	—	
Kveite .....	52	52	—	—	—	—	
Rødspette .....	18	18	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	3	3	—	—	—	—	
Ål .....	—	—	—	—	—	—	
Uer .....	31	31	—	—	—	—	
Steinbit .....	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke.	—	—	—	—	—	—	
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—	
Pigghå .....	11	11	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk.....	13	13	—	—	—	—	
Hummer .....	—	—	—	—	—	—	
Reke .....	—	—	—	—	—	—	
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—	
I alt .....	1 897	1 482	124	269	20	2	

<sup>1</sup> I følge oppgaver fra Norges Råfisklag, Trondheim.

banken med 33 tonn sei og 3 tonn torsk til Rørvik (garnfisk). I Mausundvær i Sør-Trøndelag landet 3 båter 90 tonn sei tatt på Frøya- og Haltenbankene.

*Levendefisk:* I uken ble det fra Levendefisklaget distrikt ført til Trondheim 27 tonn levende torsk og til Bergen 9 tonn. Bergen mottok dessuten fra Sogn og Fjordane 11 tonn levende torsk. Hordaland hadde ukeutbytte av levendefisk på 8,5 tonn og 1,5 tonn diverse. Rogaland melder om levendefiskutbytte på 5 tonn.

*Møre og Romsdal:* På Nordmøre ble det i uken til 26. februar landet 166,9 tonn ferskfisk, hvorav 38,5 tonn torsk, 93 tonn sei, 1,6 tonn lange, 5,5 tonn brosmes, 12,7 tonn hyse, 2,4 tonn kveite, 2,1 tonn rødspette, 4,9 tonn pigghå og mindre mengder annen fisk. Om siste ukes fiske opplyses det at ca. 25 småtrålere tok seifangster på 2 til 15 tonn, i alt ca. 200 tonn. Om fisket for Sunnmøre og Romsdal utenom skreifisket meldes det at seifisket fortsatt er ujevnt og vekslende, men med de beste fangster fra Færøyane. Ukeutbyttet ble på 732 tonn fisk, hvorav 678 tonn sei, 13 tonn lange, 14 tonn brosmes, 20 tonn hyse, 5 tonn hå og 2 tonn diverse fisk.

**Fisk brakt i land i Møre og Romsdal i tiden 1. januar—26. februar 1966.<sup>1</sup>**

Fiskesort	Mengde	Anvendt til					Fiskemel og dyrefor
		Ising og frysing	Salting	Henging	Hermetikk		
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	
Skrei .....	<sup>5</sup> 660	399	12	4	245	—	
Annen torsk ...	1 571	544	1 013	14	—	—	
Sei .....	6 344	1 329	4 786	79	150	—	
Lyr .....	48	48	—	—	—	—	
Lange .....	272	—	246	1	25	—	
Blålange .....	—	—	—	—	—	—	
Brosme.....	174	—	137	27	10	—	
Hyse.....	309	308	1	—	—	—	
Kveite .....	9	9	—	—	—	—	
Rødspette .....	4	4	—	—	—	—	
Mareflyndre ...	—	—	—	—	—	—	
Ål .....	—	—	—	—	—	—	
Uer .....	7	7	—	—	—	—	
Steinbit .....	—	—	—	—	—	—	
Skate og rokke.	4	4	—	—	—	—	
Håbrann .....	—	—	—	—	—	—	
Pigghå .....	343	343	—	—	—	—	
Makrellstørje ..	—	—	—	—	—	—	
Annen fisk.....	113	113	—	—	—	—	
Hummer .....	—	—	—	—	—	—	
Reke .....	—	—	—	—	—	—	
Krabbe .....	—	—	—	—	—	—	
I alt .....	<sup>2</sup> 9 858	3 108	6 195	125	430	—	
Herav:							
Nordmøre ....	1 907	948	<sup>3</sup> 749	125	85	—	
Sunnmøre og Romsdal ....	7 951	2 160	45 446	—	345	—	
I alt 27/2 1965	11 034	4 420	5 891	192	530	1	
« 1/3 1964	8 904	4 195	3 866	213	629	1	

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Råfisklag, Sunnmøre og Romsdal Fiskesalslag. Omfatter også fisk fra fjerne farvann. Saltfisk er omregnet til sløyd hodekappet vekt ved å øke saltfiskvekten med 72 %. <sup>2</sup> Lever 243 hl. <sup>3</sup> Herav 171 tonn saltfisk o: 294 tonn råfisk. <sup>4</sup> Herav 516 tonn råfisk o: 300 tonn saltfisk. <sup>5</sup> Damptran 208 hl. Rogn 379 hl herav 32 hl saltet og 347 hl fersk.

*Sogn og Fjordane:* Det meldes om lite håfiske, men om bra seifangster fra Færøyane. I alt ble det landet 458,1 tonn fisk, hvorav 7,5 tonn torsk, 10,9 tonn hyse, 199,3 tonn sei, 7,2 tonn lyr, 12,2 tonn lange, 14,1 tonn brosmes, 0,5 tonn kveite, 7,8 tonn flyndre, 1,1 tonn skate, 129,5 tonn pigghå og 5 tonn diverse fisk.

*Hordaland:* Ukefangsten innbefattet de tidligere nevnte 10 tonn levendefisk ble på 39 tonn. Av sløyd fisk hadde en 5 tonn sei og lyr, 3 tonn torsk, 5 tonn lange og brosmes, 2 tonn hyse, 11 tonn hå, 2 tonn diverse og dessuten 1 tonn reke.

### Vintersildfisket pr. 6. mars 1966

Anvendelse	I alt vårsild pr. 27/2	28/2	1/3	2/3	3/3	4/3	5 og 6/3	I alt vårsild pr. 6/3	I alt stor- sild pr. 6/3	I alt vinter- sild pr. 6/3	Mot i 1965 pr. 7/3	Mot i 1964 pr. 8/3
	hl	hl	hl	h i	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl	hl
Iset for eksport	39300	1590	2585	600	4100	1970	3935	54080	136050	190130	50555	57810
Frosset for eksp.	79270	11385	10260	16010	1995	7050	95	126065	252745	378810	144190	210680
Saltet .....	44735	4200	4340	2165	150	2810	550	58950	130765	189715	156900	195785
Røket .....	7890	740	290	375	900	50	—	10245	36700	46945	41390	—
Hermetikk .....	19570	3810	3285	200	—	5550	—	32415	54370	86785	63380	70755
Fabriksild ....	889845	23210	98220	120210	44980	80365	104120	1360950	2099505	3460455	1682480	1104295
Agn .....	4025	700	1300	1550	400	1200	600	9775	22415	32190	50640	15285
Fersk innenlands	825	—	—	—	300	125	20	1270	18975	20245	21630	16825
I alt .....	1085760	45635	12080	141110	52825	99120	109320	1653750	2751525	4405275	2211165	1669635
Fangstredskap:												
Snurpenot .....	1024280	39790	110380	133380	46290	91930	106870	1552920	2705975	4258895	2001565	1204220
Garn .....	42630	5410	5830	5830	5845	5520	2435	77570	27625	105195	209600	464315
Landnot .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Trål .....	18550	435	1900	1900	690	1670	15	23260	17925	41185	—	1100

### Fisk brakt i land i Sogn og Fjordane i tiden 1. januar — 26. februar 1966.<sup>1</sup>

Fiskesort	I alt	Av dette til				
		Ising og frysing	salting	heng- ing	her- metikk	opp- maling
	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn	tonn
Torsk .....	334	334	—	—	—	—
Sei .....	1 294	596	698	—	—	—
Lyr .....	71	71	—	—	—	—
Lange .....	142	—	142	—	—	—
Brosme ....	174	—	174	—	—	—
Hyse .....	57	57	—	—	—	—
Uer .....	—	—	—	—	—	—
Kveite ....	4	4	—	—	—	—
Rødspette	9	9	—	—	—	—
Skate .....	10	10	—	—	—	—
Pigghå ....	1 906	1 906	—	—	—	—
Makrellstørje	—	—	—	—	—	—
Ål .....	—	—	—	—	—	—
Hummer ...	—	—	—	—	—	—
Reker .....	—	—	—	—	—	—
Krabbe ....	—	—	—	—	—	—
Annen fisk .	58	58	—	—	—	—
I alt .....	4 059	3 045	1 014	—	—	—
« pr. 27/2-65	3 778	2 797	981	—	—	—
« pr. 29/2-64	2 499	2 073	426	—	—	—

<sup>1</sup> Etter oppgave fra Sogn og Fjordane Fiskesalslag.

*Rogaland:* Det meldes om mindre gode fiskeforhold og ukefangst på 100 tonn død og 5 tonn levende konsumfisk.

*Skagerakkysten:* Her ble det landet 40 tonn fisk.

*Oslofjorden:* Fjordfisk melder om 1 dags fiske i sitt distrikt. Det ble landet 2 tonn fisk.

*Skalldyr:* Av reke hadde Fjordfisk 1 tonn kokte,

### Makrellfisket.<sup>1</sup>

Anvendelse	1966		1965
	i tiden 14/2-19/2	I alt 19/2	I alt pr. 20/2
	tonn	tonn	tonn
Fersk innenlands .....	—	—	—
Fersk eksport .....	—	92	—
Frysing, rund .....	—	117	—
Frysing, filetert .....	—	—	—
Frysing, sløyd .....	—	—	—
Salting .....	—	201	—
Hermetikk .....	1	50	—
Agn .....	—	75	—
Førmel .....	—	5 454	—
Røking .....	—	—	—
Diverse .....	—	—	—
I alt	1	5 990	—

<sup>1</sup> Etter oppgaver fra Norges Makrellag S/L.

Skagerakfisk 20 tonn kokte og 7 tonn rå, Rogaland Fiskesalslag 31 tonn kokte og 2 tonn rå. Enn videre hadde Hordaland 1 tonn reke, Troms 153,7 tonn (ettermelding 73 tonn) og Finnmark 15 tonn.

### Sild øyepål og lodde.

*Vårsildfisket:* Det har i uken vært tatt en del snurpefangster og garnfangster, for det meste på Gripfeltet, men fisket har ikke vært begunstiget av så godt vær som tidligere, og det synes å være avtakende. Flere av båtene har gått nordover.

I Nord-Norge har det foregått snurpefiske på strekningen Andenesfeltet—Lofotodden samt ved Floholmene på Helgeland. Forholdene har vekslet og fisket også vekslet fra dag til dag. En del båter forlot også disse felt og gikk til Finnmark for å drive loddefiske.

Fisket etter sild og industrifisk samt brisling og makrell i uken 28/2—5/3 og pr. 5/3 1966.

	I uken	I alt	Brukt til							
			Fersk, ising		Frysing		Salting	Hermetikk	Dyre- og fiskefôr	Mel og olje
			Eksport	Innenl.	Konsum	Agn				
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Hårstadkontoret (Grense Jakobselv — Buholmsråsa)</i>	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl	Hl
Feitsild .....	11	116	—	59	—	9	—	48	—	—
Småsild .....	239	6 079	—	—	—	—	—	4 539	—	1 540
Lodde .....	19 800	19 800	—	—	—	—	—	—	—	19 800
Øyepål og annet ...	1 251	1 814	—	—	—	—	—	—	—	1 814
I alt .....	21 301	27 809	—	59	—	9	—	4 587	—	23 154
<i>Feitsildfiskernes Salgslag, Trondheimskontoret. (Buholmsråsa — Stad)</i>										
Nordsjøsild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Feitsild .....	—	325	—	67	—	65	119	—	—	74
Småsild .....	—	1 602	—	—	—	—	10	1 158	—	434
Øyepål og annet ...	466	7 036	—	—	—	—	—	—	—	7 036
I alt .....	466	8 963	—	67	—	65	129	1 158	—	7 544
<i>Sild- og brislingslaget. (Sør for Stad)</i>										
Nordsjøsild .....	—	105 005	44 324	—	6 753	—	538	5 711	—	47 679
Feitsild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Småsild .....	—	1 658	148	—	—	—	1 510	—	—	—
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål og annet ...	—	12 543	—	—	—	—	—	—	3 533	9 010
I alt .....	—	119 206	44 472	—	6 753	—	2 048	5 711	3 533	56 689
I alt:										
Nordsjøsild .....	—	105 005	44 324	—	6 753	—	538	5 711	—	47 679
Feitsild .....	11	441	—	126	—	74	119	48	—	74
Småsild .....	239	9 339	148	—	—	—	1 520	5 697	—	1 974
Vintersild .....	—	4 405 275	568 940	20 245	2 46 945	32 190	189 715	86 785	—	3 460 455
Islandssild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Fjordsild .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sild i alt <sup>1</sup> .....	250	4 520 060	613 412	20 371	53 698	32 264	191 892	98 241	—	3 510 182
Lodde .....	19 800	19 800	—	—	—	—	—	—	—	19 800
Tobis .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Øyepål og annet ...	1 717	21 393	—	—	—	—	—	—	3 533	17 860
I alt .....	21 517	41 193	—	—	—	—	—	—	3 533	37 660
Brisling, skjegger ...	—	2 776	1400	—	—	—	—	1 376	—	—
Makrell, tonn .....	—	5 990	92	117	—	75	201	51	—	5 454

<sup>1</sup> Da summen også tar med vintersild, islandssild og fjordsild er den ikke i samsvar med summen av mengdene under de oppførte omsetningslag. <sup>2</sup> Røket.

I uken er det blitt fisket 568 290 hl stor- og vårsild og totalutbyttet utgjør nå 4 405 275 hl mot 2 211 165 hl i fjor.

*Fjordsild:* Under den ene fiskedagen en hadde i Oslofjorden i Fjordfisks distrikt ble det med garn fisket 5 tonn sild, som ble solgt til innenlandsbruk og utgjorde kr. 5 500.

Noe sildefiske for øvrig har det ikke foregått, men det er blitt landet noen mindre kvanta øyepål, således 466 hl i distriktet Stad—Buholmsråsa.

*Lodde:* Etter at et undersøkelsesfartøy hadde funnet loddestimer utfor Fiskerhalvøya viste de første stimer seg i ytre Varangerfjord den 5. mars, da det

ble fisket 19 800 hl. Den 7. og 8. mars var det også godt fiske.

### Summary.

*The week ending March 5th had spells of adverse weather hampering the fisheries in local areas.*

*Of spawning cod and Finnmark cod 5 190 tons were landed compared with 4 683 tons the preceeding week. The total landings amount to 31 672 tons compared with 22 338 and 23 483 tons in 1965 and 1964 at the same time. The fish has been disposed of in the following way: Sold for drying 5 884 tons, for salting 13 451 tons, for fresh purposes 3 717 tons, for filleting 8 620 tons. The cod liver oil production*

Rapport nr. 6 om skreifisket pr. 5. mars 1966.

Distrikt	Ukefangst tonn	Kg fisk pr. hl lever	Tran- prosent	Antall fiske fark.	Antall mann	Total- fangst tonn	Anvendelse				Damp- tran hl	Lever til annen tran hl	Rogn	
							Heng- ing tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filete- ring tonn			Salting hl	Fersk m.m. hl
Finnmark vinterfiske . . . . .	838	—	—	378	1 354	7 139	588	1 006	757	4 788	884	—	153	96
Troms . . . . .	790	800/1500	45/50	188	934	6 752	653	3 355	549	2 195	1 714	1 779	161	1 839
Lofoten opps.d. . . . .	2 510	770/1280	51	4) 1 437	4 372	9 145	3 287	4 004	674	1 180	5 183	188	2 008	5 507
Lofoten for øvrig . . . . .	574	730/1200	40/50	223	1 332	7 147	1 249	4 989	486	423	3 733	—	269	2 873
Vesterålen . . . . .	40	—	—	—	—	332	77	15	240	—	—	328	24	80
Helgeland, Salten . . . . .	53	—	—	82	201	112	24	23	31	34	39	—	20	52
Nord-Trøndelag . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Sør-Trøndelag . . . . .	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Møre og Romsdal . . . . .	385	910/1000	50	432	951	1 045	6	59	1) 980	—	357	—	77	541
	5 190			2 740	9 144	31 672	5 884	13 451	3 717	8 620	11 910	5) 2 314	2) 2 712	3) 10 988

Sammenlikning med tidligere år

År	Tonn sløyd torsk										Anvendelse torsk			
	Finnmark		Troms	Lofotens opps. d.	Lofoten for øvrig og Vester- ålen	Helge- land Salten	Nord- Trøndel	Sør- Trøndel	Møre og Romsdal	Tils.	Henging tonn	Salting tonn	Fersk tonn	Filet- ering tonn
	Vinterf.	Vårf.												
1966 til 5/3	7 149	—	6 752	9 145	7 147	332	112	—	1 045	31 672	5 884	13 451	3 717	8 620
1965 - 6/3	5 320	—	3 115	7 074	5 405	383	156	59	826	22 338	4 561	7 100	4 616	6 061
1964 - 7/3	4 538	—	2 162	7 739	7 004	140	194	137	1 569	23 483	5 910	9 417	3 607	4 549
1963 - 2/3	5 055	—	3 714	5 064	4 403	144	104	69	800	19 353	5 862	4 973	3 402	5 126
1962 - 3/3	6 930	—	4 273	10 320	5 011	169	64	67	903	27 737	5 243	10 627	5 301	6 566
1961 - 4/3	9 426	—	3 763	11 986	6 856	233	68	107	975	33 414	7 351	15 695	4 975	5 393
1960 - 5/3	6 997	—	3 637	12 030	6 092	396	47	231	730	30 160	6 043	16 486	—	7 631
1959 - 7/3	5 564	—	5 224	10 118	4 625	334	107	99	887	26 968	12 171	6 550	—	8 247
1958 - 8/3	5 469	—	4 873	10 994	7 637	633	387	120	826	30 939	10 454	12 985	—	7 500
1957 - 2/3	6 412	—	4 346	7 753	6 100	389	198	193	1 022	26 413	6 280	14 691	—	5 442

<sup>1</sup> Herav til hermetikk 405 tonn. <sup>2</sup> Herav sukkersaltet 2034 hl, hvorav Lofoten 1896 hl og Vesterålen 138 hl. <sup>3</sup> Herav til hermetikk 4206 hl, hvorav Lofoten 2417 hl, Vesterålen 1642 hl, Vikna 5 hl og Møre 142 hl. <sup>4</sup> Herav 700 garnbåter, 230 linebåter, 410 juksabåter og 97 båter med snurrev, hvorav i Østlofoten 389-63-227-38, Vestlofoten 255-106-138-44 og Værøy og Røst 56-61-45-15. <sup>5</sup> Brukt fersk og hermetikk m. m.

amounts to 11 910 hectolitres. The production of roes includes 2 712 hectolitres for salting and 10 988 hectolitres for fresh consumption and canning.

In Finnmark 1 184 tons of fish were landed compared with 1 895 tons last week. Cod makes up for 838 tons and this amount is included in the figures above.

Troms had fish landings of 968 tons (spawning cod excluded) compared with 580 tons the preceding week.

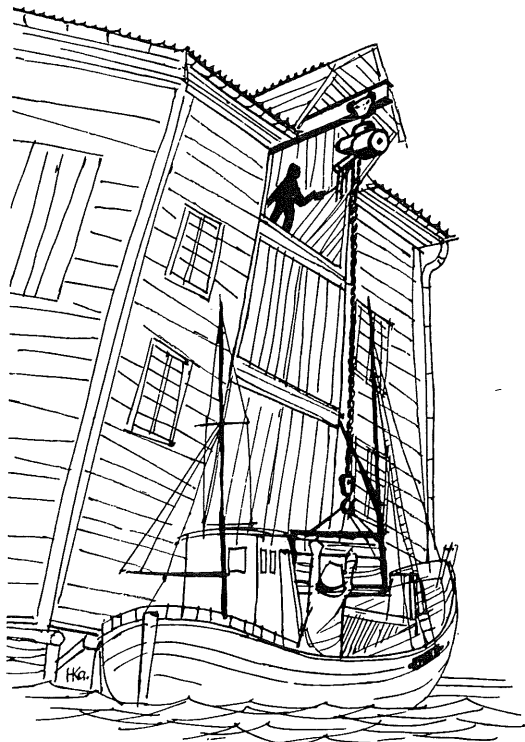
The saithe fishery with nets on the deep sea grounds is still unstable. The best catches were landed from the Faroe Isles and from the Røstbanken. The

landings during the week amounted to about 1 200 tons.

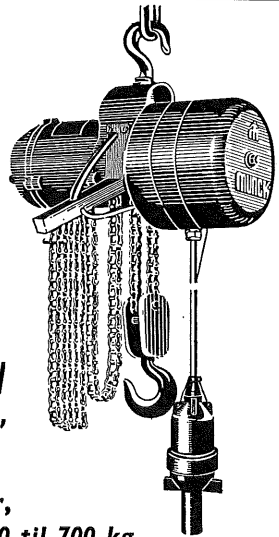
The dogfish stocks seem to be scattered and no more concentrated effort took place. About 130 tons were landed in Sogn og Fjordane.

Winter herring was caught off Vesterålen and off Lofoten and also in Nordmøre waters. The landings amounted to 568 290 hectolitres and the total production amounts to 4 405 275 hectolitres compared with 2 211 165 hectolitres at the same time last year.

The appearance of schools of capelin in the Varangerfjord in Finnmark resulted in landings, the 5th of March, of about 20 000 hectolitres.



**MUNCK**



La **MUNCK-TALJEN**  
bli Deres "sterke mann"

Lette, transportable kjedetaljer,  
løftekapasitet fra 350 til 700 kg.  
Taljetyper for tyngre grovarbeid  
med kapasitet opp til 30 tonn.

Skriv eller ring for nærmere opplysninger

**SVERRE MUNCK AKSJESELSKAP-BERGEN**  
Telegr. adr.: «VINCAM»      Telefon: \* 98 030  
Oslo: tel.: \*4478 10- Tr.heim: tel.: 35 107- Kr.sand: tel.: 29565  
Tromsø: tel.: 3 700

**ELEKTROTALJER · KRANER · HEISER · MOTORER**



**FRIONOR NORSK FROSSENFISK A L**

FRIONOR NORWEGIAN FROZEN FISH LTD  
OSLO

Eksportorganisasjon for de norske produsenter av dypfrossen fisk,  
fiskefilet, reker og andre dypfrosne sjøprodukter

**Norges Makrellag S/L**

Kristiansand S

Makrellfiskernes salgsorganisasjon

Sentralbord 24160 — Telegramadresse: Norgesmakrel

**Eksport av fersk, frossen og saltet makrell**

Dypfrossen makrellfilet i protangelé

Formel- og oljefabrikk

**Feitsildfiskernes Salgslag**

Telegramadresse: Sildkontoret

Hovedkontor:  
**TRONDHEIM**

Telefoner:

Sentralbord ..... 22 069  
Direktør Nordheim ..... 22 067  
Salgsavdeling ..... 22 084

Hovedkontor:  
**HARSTAD**

Telefoner:

Nyhetsjenersten ..... 2207  
Kontorsjef O. Rørbakk ..... 2208  
Direktør Nyborg personlig .. 2209  
O. Rørbakk, privat ..... 1576

Distriktskontorer: Ålesund, Molde, Kristiansund N.,  
Rørvik, Sandnessjøen, Tromsø, Øksfjord, Vadsø

**Finmark Fiskeprodusenters Fellessalg**

**HAMMERFEST**

Telegramadresse  
**FELLESSALG**

Telefon nr. 1811-15  
Telex nr. 3759



av interesse for fiskerinæringen

## Mottatt i januar 1966.

*St.prp. nr. 1. Tillegg nr. 11.*

(1965—66)

Saldering av statsbudsjettet 1966.

*St.prp. nr. 39.*

(1965—66)

Ny saldering av statsbudsjettet 1965.

*Forhandlinger i Stortinget nr. 106.*

1965. 30. november. — Lån til statsbankene.

*Forhandlinger i Stortinget nr. 107.*

1965. Em. 30. november. — Lån til statsbankene.

*Forhandlinger i Stortinget nr. 108.*

1965. Em. 30. november. — Lån til statsbankene.

*Forhandlinger i Stortinget nr. 109.*

1965. Em. 30. november. — Lån til statsbankene.

*Forhandlinger i Stortinget nr. 116.*

1965. Em. 2. desember. Sak nr. 3.

Innstilling frå skog-, vassdrags- og industrikomiteen om bevilgning til Norges Teknisk-Naturvitenskapelige Forskningsråd og deltakelse i EUROCHEMIC (budjett-innst. S. nr. 227).

*Forhandlinger i Stortinget nr. 119.*

1965. 6. desember. Sak nr. 3.

Tilråding frå sjøfarts- og fiskerikomiteen om tilleggs-løyving for 1965 til tilskot til Redningsselskapet og til flytting frå utvær (innst. S. nr. 37, jfr. St.pr.p. nr. 25).

## Mottatt i februar 1966.

*Forhandlinger i Stortinget nr. 219.*

1966. 8. februar. Sak nr. 4.

Grunngitt spørsmål fra representanten Asbjørn Holm til fiskeriministeren:

«Vil departementet sørge for at det blir etablert et effektivt og permanent fiskerioppsyn på fiskefeltene «Tampen» utenfor Møre.»

*Forhandlinger i Stortinget nr. 220.*

1966. 9. februar. Sak nr. 6.

Grunngitt spørsmål fra representanten Erling Engan til fiskeriministeren:

«Er fiskeriministeren oppmerksom på at den silde-snurping og det trålfiske som fra tid til annen foregår i Skjerstadvjorden, innenfor Saltstraumen, ødelegger fiskebestanden i fjorden — og dermed grunnlaget for det heimefisket som i generasjoner har foregått der?»

Vil departementet i erkjennelsen av at Skjerstadvjorden kan sies å være en «lukket fjord» med Saltstraumen som «sluseventil» — imøtekomme de krav som kommuner og fiskarlag i Salten har reist om fredning av Skjerstadvjorden mot snurpenot og trålfiske?»

Sak nr. 7.

Grunngitt spørsmål fra representanten Bjarne Flem til fiskeriministeren:

«Er departementet kjend med den kritikk som er kome fram i dagspressa når det gjeld oppbygginga og verksemda til Norsk Fersksildegjødsport A/L, og kan departementet eventuelt gjere noko for å rette på tilhøva?»

*St.meld. nr. 29.*

(1965—66).

I. Retningslinjer for prismyndighetenes virksomhet i 1966.

II. Beretning om prismyndighetenes virksomhet i

1964—65.

*St.meld. nr. 30.*

(1965—66).

Om virksomheten til Distriktenes utbyggingsfond i 1964.

*St.meld. nr. 32.*

(1965—66).

Om råfisklovens gjennomføring i 1965.

*Ot.prp. nr. 14.*

(1965—66).

Om lov om endringer i lov 20. juli 1893 om sjøfarten og visse andre lover.

*Innst. IV*

fra Sjølovkomiteen.

Utkast med motiver til lov om endring av reglene om skipsføreren, sjøforklaring, sjørettsskjønn m. m. (sjøfartslovens kapittel 3 og 13 m. v.).

*Innst. V*

fra Sjølovkomiteen.

Utkast med motiver til lov om endring av reglene om felleshavari (sjøfartslovens kapittel 7 m. v.).

*Fredningsbestemmelser vedrørende selfangst i Østisen.*

Ved kongelig resolusjon av 25. februar 1966 er det i medhold av § 3 i lov om fangst av sel av 14. desember 1951 bestemt:

### I

Punkt II i kongelig resolusjon av 9. juni 1961 angående fangst av sel og klappmyss, endret ved kongelig resolusjon av 5. februar 1965, skal heretter lyde:

I de nordlige farvann øst for Kap Farvel, begrenset i øst av en linje som går langs 20° østlig lengde (Vesterisen, Danmarkstredet og Nordisen), er det forbudt å fange sel og klappmyss før 20. mars kl. 07.00 Gmt og etter 5. mai kl. 24.00 Gmt.

Østenfor 20° østlig lengde (Østisen) er det forbudt å fange sel og klappmyss før 1. mars kl. 07.00 Gmt og etter 10. mai kl. 24.00 Gmt. Fangst av sel i dette område kan bare foretas med fartøyer på 100 br. reg. tonn og derunder, og av personer og selskaper som har deltatt i selfangst i området i løpet av de siste 5 år. Før fangst tar til, må vedkommende skriftlig godtgjøre overfor Fiskeridirektøren at vilkårene for å delta i fangsten er til stede. Bekreftelse herfor fra Fiskeridirektøren skal foreligge ombord på fangstfartøyet og skal forevises ved utklarering fra norsk havn.

Fartøyer som driver fangst i Vesterisen har ikke

adgang til å delta i Østisen i samme sesong. Fiskeridepartementet kan dispensere fra denne bestemmelse. Slik dispensasjon kan bare gis i de tilfelle da et fartøy på grunn av skade eller annen tvingende omstendighet må forlate fangstfeltet uten å ha oppnådd tilfredsstillende fangstresultat, og når de i annet avsnitt nevnte vilkår for å drive fangst i Østisen er til stede.

## II

Denne resolusjon trer i kraft straks.

# FG Fiskerinytt fra utlandet

## Hellas' innførsel av visse fiskevarer i tiden januar-september 1965.

Som utdrag av den offisielle utenrikshandelsstatistikk gis nedenfor en oppgave over Hellas' innførsel av visse fiskevarer i tiden januar—september 1965:

	Innførsel	
	Januar—september	Tonn 1 000 Dr.
Torsk, saltet eller tørket total . . . . .	5 493	66 599
Herav:		
Frankrike . . . . .	164	2 399
Island . . . . .	348	4 299
Danmark . . . . .	3 511	43 678
Sovjet-Samveldet . . . . .	1 024	10 862
Frossen fisk (unntatt størje og sardiner) total . . . . .	5 565	47 461
Herav:		
Storbritannia . . . . .	198	1 727
Spania . . . . .	466	3 933
Japan . . . . .	3 925	31 867

## Fisket i England og Wales januar-november 1965.

Ilandbrakte mengder fisk i tonn (ikke medtatt sild, makrell og skalldyr).

	November		Januar—November	
	1965	1964	1965	1964
I alt . . . . .	35 391	33 872	445 043	439 375
Av dette tatt i:				
Barentshavet . . . . .	1 208	3 816	22 350	30 364
Bjørnøya og Spitsbergen . . . . .	976	4 047	35 589	35 567
Norskekysten . . . . .	—	60	30 753	33 771
Islandske farvann . . . . .	15 896	11 497	168 428	157 498
Torsk i alt i disse farvann . . . . .	11 073	12 270	147 825	157 065

## Ross Group—Associated Fisheries. Hvem skal eie hvem?

Som referert i en artikkel i «Fiskets Gang» nr. 2 side 34 foregikk det en dragkamp mellom de ovenfor nevnte giganter i den britiske fiskeriverden. Den startet i midten av desember måned, da Ross Group for tredje gang innenfor fem år tilbød seg å kjøpe de i Associated Fisheries utstedte ordinære aksjer. Kjøpetilbudet beløp seg til i alt £ 15½ millioner, idet sju ordinære Ross aksjer + 20 sh kontant skulle betales for tre As-

De som har til hensikt å drive fangst etter sel og klappmyss i Østisen til kommende sesong må i god tid sende inn til Fiskeridirektøren melding herom. Meldingen må inneholde opplysninger om vedkommende fartøys tonnasje, eierforhold, registreringsmerke og om det har vært drevet selfangst i angjeldende område de siste 5 år. Meldingen må sendes gjennom vedkommende distrikts fiskeriinspektørkontor.

er fullt integrerte fiskeriselskaper, men Ross Group har spredt sine interesser på langt flere forretningsfelt enn Associated.

Begge selskaper har en rekke store fryseritralere under bygging.

Dersom sammenslutning fant sted ville den få dyptgripende virkning innenfor britisk fiskerinæring. Formentlig kunne sammenslutningen føre til vesentlige endringer i førstehåndsomsetningen av fisken — eventuelt gjøre slutt på aukasjonssystemet. Bare tre større grupper ville komme til å stå utenfor nysammenslutningen.

Kjøpetilbudet ble behandlet av Associated Fisheries direksjon, som rådet aksjonærene til å avslå.

Imidlertid oppga ikke Ross Group sitt forehavende, men øket sitt tilbud til 30 sh 9 d pr. Associated-aksje, og sistnevnte selskaps direksjon drøftet saken på ny og rådet nok en gang aksjonærene til å avslå tilbudet, som «utilfredsstillende og utilstrekkelige», beretter «Fish Trades Gazette».

AF's direksjon besluttet seg imidlertid denne gang til å la offentligheten få fullt innblikk i bakgrunnen for de beslutninger den var kommet fram til. Det ble derfor innkalt til pressekonferanse om saken.

Denne benyttet AF også til å offentliggjøre at selskapets fortjeneste i regnskapsåret pr. 30. september 1965 utgjorde et rekordbeløp av £ 1 569 000 før beskatning og £ 1 322 000 etter beskatning mot £ 1 288 000 og £ 849 000 året før. En sluttdividende for året på 23¾ prosent ville totaldividende på 35 prosent sammenliknet med 30 prosent + 2½ prosent spesiell bonus året før.

Under AF's direksjonsformann Lord Frasers fravær førte visedirektøren Avison Wormald forsetet på pressekonferansen, hvor hovedpunktene i et 11 siders dokument, som var blitt tilsendt aksjonærene ble fremlagt. Mr. Wormald beskrev Ross første tilbud som «verdiløst» og det annet som «hovedsakelig papir». Han sa at Ross både første og andre gang prøvet å få noe for intet.

Den faktiske kontantverdi av AF-

sociated-aksjer. Aksjepålydende i begge selskaper er 5 sh, og tilbudet innebar dermed en pris pr. Associated-aksje av ca. 28 sh. Disse aksjer ble samtidig notert på Fondsbørsen i 27 sh 6 d, mens Ross-aksjene sto i 9 sh 3 d. I siste regnskapsår hadde de to selskaper eller grupper en omsetning på henholdsvis £ 76 og £ 20 mill.

Ross Group har en flåte på 65 trålere, mens Associated har 100. De fleste av Associateds skip er distant water trålere, en flerhet av Ross-skipene er middle og near water vessels. Begge selskaper

aksjene var 32 sh, hvilket lå over selv det annet Ross-tilbud på 30 sh 9 d. Tilbudet tok ikke i betraktning hverken AF's aktive styrke eller selskapets potentialitet. Det var heller ikke blitt lagt tilstrekkelig vekt på selskapets betydelige handelsinvesteringer, som først vil bli inntektsopptjenende i regnskapsåret pr. 30. september 1966.

Hvis tilbudet ble akseptert ville sammenslutningen måtte betraktes som «hard up» fra starten. På grunn av Ross's nåværende gjeld på £ 13½ mill. + AF's på £ 4½ mill. + Ross's planlagte låneopp- tak på £ 6 mill. i anledning av kjøpe- tilbudet ville sammenslutningen starte med gjeld på £ 23 mill., hvilket ville hemme utviklingen.

AF benektet at en sammenslutning av de to grupper ville komme til å kombinere virksomheter som passet sammen, enn videre avviste direksjonen en uttalelse i Ross-tilbudet om at sammen- slutning vil føre til betydelige drifts- besparelser.

Gruppene var høyst forskjellige, sa Mr. Wormald. Mens Ross stadig hadde spredt sine interesser, var det AF's poli- tikk å finne fram til den mest logiske utvikling av den nåværende virksomhet. Heri inngikk planer om utvikling av oversjøisk tråling, fryselagring, ekstrak- sjon av grus og sand fra havbunnen, sjø- transport av kjemikalier samt fiskerestau- rantvirksomhet.

I fisket var Ross hovedsakelig enga- sjert i midle water trawling og AF i distant water. Det første er tradisjonelt ulønnsomt, det andre lønnsomt. Ross var strekt engasjert i distribusjon, hvilket er offentlig kjent som forretning med lav margin. AF drev distribusjon som en service til trålerne. Dessuten måtte en si at med den økende knapphet på fisk var fiskeri mer og distribusjon mindre pro- fitabelt. Alt for mange distributører drev jakt på altfor lite fisk.

AF's direksjon mente at Ross Groups tilbud burde bli avslått, men så det selv- sagt som sin plikt å overveie høyere bud. Direksjonen så det også som sin plikt om å søke bud også fra andre interes- serte passende parter. «Spør en meg om vi har hatt slike henvendelser», sa Mr. Wormald, «blir svaret ja».

Dragkampen har gått videre med ut- talelser fra begge parter. Direktør J. Carl Ross aktet å svare på meningsytringene i det omtalte 11 siders dokument. Han fant at fler av disse var uten grunnlag. Enn videre har Lord Fraser of Allander (di- reksjonsformann i AF) antydnet at AF overveiet å fremsette et bud på Ross-

aksjene, hvilket direktør Carl Ross fant latterlig.

Imidlertid tok saken en ny vending, som førte til at Ross Group midlertidig trakk sitt kjøpetilbud tilbake. Ifølge «Fish Trades Gazette» trådte nemlig Board of Trade inn i bildet og henviste den eventuelle sammenslutning av de to sel- skaper til nærmere vurdering i Mono- polies Commission. Direktør J. Carl Ross uttalte i forbindelse hermed at han var overbevist om at «Trustkontrollen» ville uttale seg til gunst for sammenslutningen, og han aktet da å fremsette et nytt kjøpetilbud til Associated Fisheries ak- sjonærer. Monopolies Commission må ifølge vedtektene som gjelder for denne institusjon avgi sin uttalelse innen tre måneder.

Mr. Avison Wormald uttalte at AF ville samarbeide og meddele kommisjo- nen sitt syn på saken dersom den gjorde forespørsler.

Han tilføyte at hvis kommisjonen fant at sammenslutningen ikke stred mot of- fentlighetens interesser, ville AF rette seg etter dette og bedømme tilbudet på samme måte som nå utelukkende fra den saklige side, dvs. som et finansielt og kommersielt forslag.

Hermed vil saken bero i de nærmeste måneder. Det er imidlertid en ting som står klart for AF, nemlig at et kjøpe- tilbud ikke kan avslås, hvis det er godt nok.

### **Vest-Tyskland: Endringer på fersksildmarkedet ?**

Etterfølgende er en oversettelse av den redaksjonelle lederartikkel i «AFZ» den 19. februar, som blant annet kommer inn på et i fjor nystartet tysk trålsildfiske ved Island og en økende tysk innsats i produksjonen av fersksild. Det skrives:

Avsetningen av sildeprodukter har siste år, etter hva fiskeindustrien slår fast, tatt en gledelig oppadgående vending. Det gis til og med ofte uttrykk for at en ennå større utnyttning av omsetnings- mulighetene hadde vært til stede hvis råvareforsyningen hadde holdt tritt med tilvirkernes behov. I virkeligheten var behovsdekningen når det gjelder fersk- sild til industrien og handelen ytterst anspent. Dette viste seg først og fremst gjennom de 30 til 40 prosent høyere innkjøpspriser. Likevel bør det ikke un- dervurderes at ikke bare markedets an- spentet bar skylden for denne prisfor- høyelse. En ubestridelig årsak var det at de store utenlandske fersksildleveran- dører, nemlig Danmark og Sverige, be-

stemte seg for å utnytte den monopol- stilling de har tilkjempet seg på det tyske marked. Slik må i hvert fall uttalelser fra havfiskerieringen oppfattes, som i denne sammenheng viser til at totaltil- budet på fersksild fra egenproduksjon og import i året 1965 ble større enn året før.

Like mislig som de stigende innkjøps- priser må ha vært for fiskeindustrien, som ikke alltid var i stand til uten videre å tåle prisforhøyelsene, like oppmuntrende må forsyningsmisæren med de høyere priser åpenbart ha vært for det tyske fiske, som på ny kunne sjalte seg sterkere inn i sildefisket. Disse bestrebelser slår riktignok ikke i større grad ut i landings- statistikken for 1965; som ifølge oppgavene bare viser 12 000 tonn fersksild og 5 000 tonn frossensild, men gjør seg derimot godt gjeldende henimot årets slutt og i begynnelsen av 1966. I første rekke ble det i nevnte tidsrom landet sild fra for- skjellige fiskeplasser ved Island. Islands- sild er dermed første gang i fjor blitt fanget i større mengder av stortrålerne. Men med de vel 3 000 tonn som ble landet derfra i 1965, nådde denne sild likevel en andel av trålerflåtens samlede fersksildtilførsler på 25 prosent. Også loggerfisket har i mellomtiden sjaltet seg forsterket inn i islandssildfisket. De tre hekkloggerne fra Vegesack har for for- syning av markedet i Bremerhaven med godt resultat satt ut sine redskaper på den nyinkluderte fiskeplass.

Disposisjonene stortråler- og logger- flåtene har truffet for året viser at alle besterper seg alvorlig på å sikre seg en større andel i leveransene av fersksild til fiskeindustrien og handelen. Som kjent har omstruktureringen av stortrålerfisket i de senere år ført til at rederiene har trukket seg stadig mer ut av sildeproduk- sjonen, idet fersksildtilførslene fra Dan- mark og Sverige til billigpriser ikke ga de tyske produsenter kostnadsdekning i sildefisket. I forløpne år skjedde det, som sagt, en forandring i forholdet. Ved godt mengdemessig utbytte gir sildefisket at- ter et oppmuntrende overskudd. Dette gjelder også med hensyn til innsats fra større og kostbarere skip.

Riktignok bør det ikke oversees at nordsjøsilden fra Fladengrunn, Gatt og Doggerbank vel neppe vil gjenvinne sin tidligere betydning. Et lønnsomt fiskeri med stor enheter forutsetter en masse- oppptreden av nordsjøsild, hvilket det et- ter fiskeripraktikernes mening ikke kan regnes med. Det blir alltid også henvist til at det i tidligere år har funnet sted en overbeskatning av Nordsjøen. I denne sammenheng bør en ganske visst ikke

overse at våre skandinaviske naboer med sine kuttere likevel stadig oppnår gode fangstresultater i Nordsjøen. I fiskerikretser har denne kjensgjerning ledet til at det tyske kutterfiskeri blir tilrådet sterkere innsjaltning i fersksildfangsten. Ut fra det forutstående er dette råd uten tvil riktig. Virkeliggjørelsen er imidlertid vanskelig. Den tyske kutterflåte er så vidt foreldet at en intensivering i fersksildfangsten bare synes mulig ved hjelp av betraktelige investeringer. Havgående kuttere, slik svenskene bruker dem, finnes overhode nesten ikke. Modernisering av det såkalte KFK-er ved innsettelse av større motorer og kraftigere vinsjer tillikemed i mange tilfelle nyforhudning strekker trass i den hertil nødvendige kapital på ca. 200 000 DM pr. skip neppe til om en skal kunne gjøre seg håp om å få det rette rasjonelle produksjonsmiddel. Et rentabelt kutternybygg av ca. 30 meters lengde krever på sin side byggekostnader på rundt om 600 000 DM — en sum som småbedriftene i kutterfiskeriet vanskelig kan tilveiebringe. En må med andre ord løse finansieringsproblemet, hvis en tar sikte på å trekke kutterfiskeriet inn som middel til utvidet forsyning av fersksildmarkedet.

Alt i alt synes det ubetinget nødvendig at den tyske sildeproduksjon blir styrket. Hvis en skal forbli i den sildebearbeidende industris nåværende avhengighet av utenlandske leveranser, vil en også videre fremover måtte regne med innkjøpspriser som vil sette mange fiskeriforetakernes eksistens på spill. Sluttelig hører det til erfaringene, ikke bare på fiskerinæringens område, at monopolstillinger før eller senere leder til en utpreget utnyttelse av det forhåndenværende fortrinn, og da nettopp gjennom økning av priskravene. Førsteavtakerne av sild kan befri seg fra den farlige, altfor sterke avhengighet av utlandet ved at de gjennom en fornuftig prispolitikk i form av faste og for fisket akseptable overenskomster på ny sjalter det tyske havfiske inn som råvareleverandører.

### Norsk storsild i Hull.

Hull var som kjent et stormarked for iset vintersild inntil fisket omkring 1959—60 skrumpet inn til lite, og silden ble så sen i sin ankomst til norskekysten at den allerede hadde nådd vårsildstadiet. Dessuten ble kvaliteten og spesielt sildens størrelse etter hvert temmelig uensartet.

«Fishing News» opplyser (18. februar)

at et skip med 1 800 kasser (å 2 cwts.) var kommet direkte til Hull fra Norge, og at Hull dessuten hadde mottatt forsyninger over land fra North Shields. En hadde håp om å få flere direkte laster, men det var ikke lett å få tak i fraktfartøyer av høvelig størrelse.

Mr. W. J. Emmison, formann i Curing Section of Hull Fish Merchants Protection Association, kom inn på disse spørsmål i en samtale med «Fishing News», og fortalte at Hull i fjor ikke hadde noen sildeimport fra Norge overhode.

«På grunn av dette og de foregående vanskelige år vil det nå ta sin tid innen en kan få behandlingsanleggene opp på høyde med deres tidligere omfang. Vi kan nå bare ta imot mindre skip, og de er ikke lette å finne. Vi håper å få flere forsendelser i år, men det vil bli en langvarig prosess, som vil kreve flere år for å bygge sesongen opp igjen til tidligere standard.»

Under sildeimportsesongen før i tiden måtte Hull skaffe seg utvidet arbeids-hjelp fra andre distrikter. Den norske silden forvandles i Hull for det meste til storfallen kippers — en vare som i sin tid ga gode dollarinntekter.

### Det tyske loggerfiske i 1965.

I «AFZ» (26. februar) opplyses det at den tyske loggerflåte etter landinger i desember av 24 098 tønner fiskepakket saltsild, nådde opp i en årsproduksjon på 222 485 tønner. Til sammenlikning kan det anføres at produksjonen av fiskepakket saltsild i 1964 utgjorde 317 529 tønner. Den var 486 759 tønner i 1963.

### Det ventes at Japan vil ratifisere to Geneve-konvensjoner.

I henhold til «Japan Economic Journal» (18. januar) opplyses det at det japanske utenriksdepartement og fiskeristyrelsen vil fremlegge for den lovgivende forsamling proposisjoner om ratifisering av to konvensjoner, som ble vedtatt av Genevekonferansen om Havets Folkerett i 1958. Det gjelder Konvensjonen om territorialfarvann og den tilliggende sone samt Konvensjonen om internasjonale farvann. Dette markerer en ny vending i Japans fiskeripolitikk, idet Japan inntil nylig strengt har hevdet regelen om tremilsgrense og prinsippet om havets frihet. Som følge imidlertid av den seneste tids utvikling, hvorunder Japan ble tvunget til å akseptere Geneve-konvensjonene prinsipielt i forbindelse med fast-

settelse av fiskerisoner i fiskeriatvaten mellom Japan og Republikken Korea (trådte i virkning etter ratifikasjonen av traktaten om normalisering av forbindelsen mellom de to land), ble det opplyst at den japanske regjering besluttet fremtidig å ville forsvare Japans rettigheter på havet på basis av prinsippene som disse to konvensjoner gir uttrykk for.

### Hellas fiskerier i 1965.

Ifølge «Alicia» (februarutg.) ga de greske fiskerier et utbytte på 106 573 tonn i 1965 sammenliknet med 105 000 tonn i 1964. Økningen fra 1964 til 1965 sammenliknet med 105 000 tonn i 1964. Økningen fra 1964 til 1965 er på 1,42 prosent, mens den fra 1963 til 1964 var på 1,9 prosent. Det er ganske stor forskyvning i utbyttet fra de forskjellige fangstområder, hvilket vil fremgå av etterfølgende:

	1965	1964
	tonn	tonn
Atlantehavsfiske . . . .	27 073	21 000
Middelhavsfiske . . . .	4 000	7 500
Fiske i middelfjerne		
områder . . . . .	52 000	53 000
Kystfiske . . . . .	15 000	14 000
Fisket i innsjøer og laguner . . . . .	8 500	9 500
Total . . . . .	106 573	105 000

Gjennomsnittlig ble det for fangsten oppnådd Dr. 11,67 pr. kilo mot Dr. 9,90 året før. Den samlede fangstverdi ble dermed 1 244 mill. drachmer.

Samtidig opplyses det at den greske produksjon i hjemlige og fjernere farvann av svamper ble 63 277 kilo i 1965 mot 80 935 kilo i 1964. Anslagsvis var verdien av svampfangsten Drs. 28,6 mill. (= \$ 953 500).

### Laksebeskyttelse i Østersjøen fra 1. mars.

Av en artikkel i «Dansk Fiskeritidende» (4. mars) fremgår det at Danmarks Fiskeriministerium med meget kort varsel har utsendt en bekjentgjørelse, som støtter seg til saltvannsfiskeriloven av 26. mai 1965, og inneholder forordninger vedrørende utøvelsen av laksefisket i Østersjøen. Forordningene bygger igjen på bestemmelsene i en avtale mellom Danmark, Forbundsrepublikken Tyskland og Sverige av 20. desember 1962 om beskyttelse av laksebestanden i Østersjøen.

I bekjentgjørelsens paragraf 1 defineres det område hvor bestemmelsene gjøres gjeldende. Den Botniske Bukt og Den Finske Bukt innbefattes i Østersjøområdet, som begrenses mot Øresund, Store Belt og Lille Belt, etter nærmere beskrevne linjer.

Paragraf 2 fastsetter målene på garn og angler som tillates benyttet. Drivgarn skal ha en slik maskestørrelse at et flatt måleinstrument lett kan trekkes gjennom det våte garns i lengderetningen diagonalt utstrukne masker. Måleinstrumentet skal være 2 mm tykt og skal for garn av naturfibre være 165 mm, og for garn av syntetiske fibre være 157 mm bredt. Drivgarn, som allerede er i bruk og har mindre maskestørrelse enn de foran nevnte, kan fortsatt anvendes til 1. mars 1971.

Samme paragraf bestemmer at korteste avstand mellom krokspiss og skaft i angler, som nyttes til drivliner og faste liner, skal utgjøre minst 19 mm. I bruk værende differerende angler kan benyttes til 1. mars 1969.

I paragraf 3 fastsettes minstemål for laks fanget i nevnte farvann til minst 60 cm målt fra snutespiss til halefinnens ytterste endepunkt. Laks, som er mindre enn dette, må ikke landes, selges, utbys, holdes ombord, oppbevares eller forsendes, men skal straks gjenutsettes i havet.

Paragraf 4 gir unntaksbestemmelser for laks fanget i vitenskapelig øyemed.

## Canadas fiskerier i 1965.

De kanadiske fiskerier viste i 1965 fortsatt vekst med en antatt total ilandbringelsesverdi på over \$ 150 mill., mot \$ 147,5 mill. i 1964.

Eksportforholdene var fortsatt meget gode. Tross betydelig utbygging av foredlingsapparat, så vel på øst- som vestkysten, hadde industrien vanskeligheter med å tilfredsstille etterspørselen.

Østkyst-hummeren og Stillehavslaksen konkurrerte om førsteplassen målt i verdi i 1965. For hver av disse nådde ilandbringelsesverdien \$ 25 mill. På tredje-plassen kom Atlanterhavstorsken med ca. \$ 22 mill.

Det er interessant å merke seg at prisen på kanadisk østkyst-hummer er blitt nesten tredoblet i løpet av siste seks år, bl. a. som følge av omfattende eksport av fersk og frossen hummer til Frankrike, Storbritannia og Holland.

Fiskeriminister *H. J. Robichaud* har i «Gazette»s økonomiske årsoversikt, datert

22. januar skrevet en artikkel om de kanadiske fiskerier i 1965. Nedenfor gjen-gis visse hovedpunkter fra artikkelen.

Totalomfanget av de kanadiske fiskerier viste i 1965 fortsatt økning og antas å ha oversteget \$ 150 mill. ilandbringelsesverdi, mot \$ 147,5 mill. i 1964. De totale fangster i årets ti første måneder har etter siste tilgjengelige oppgaver utgjort nærmere 2 milliarder lbs., dvs. en oppgang på 30 mill. lbs. i forhold til 1964.

Eksportforholdene var i året som gikk fortsatt meget gode, med De forente stater som uten sammenlikning største av-taker. Tross betydelig utbygging innenfor fiskeforedlingsindustrien så vel på øst-som vestkysten, gjorde den stadig stigende etterspørsel etter frosne, hermetiske og andre bearbejdede fiskeprodukter det vanskelig for industrien å oppfylle behovet. Råvaremangelen har ført til at fiskearter som stort sett var upåaktet for få år siden nå blir fisket i store mengder etter at de har vunnet innpass på markedet i fersk eller frossen form. Dette gjelder bl. a. «redfish», steinbit (catfish), lyr (pollock), rødspette (plaice) og piggvær (turbot).

Østkyst-hummeren (Atlantic lobster) og Stillehavs-laksen konkurrerte i 1965 om førsteplassen som Canadas viktigste fiskeriprodukt. Selv om fangsten av Stillehavslaks gikk kraftig ned i forhold til året før, førte høyere priser til at den totale ilandbringelsesverdi gikk opp til i alt \$ 24 mill. Foreløpige indikasjoner tyder på at verdien av hummerfisket på østkysten utgjorde omkring \$ 25 mill., dvs. en liten økning siden 1964.

På 3. plass kommer Atlanterhavstorsken med antatte totalfangster på nærmere 600 mill. lbs. til en verdi av ca. \$ 22 mill.

Selv om helhetsbildet for kanadiske fiskerier var lyst i året som gikk, opplevet visse deler av fiskeriene betydelig nedgang i fangstene. Verst rammet var torskefisket utenfor nordøstkysten av Newfoundland og i deler av St. Lawrencebukten, hummerfisket i Northumberlandstredet og fisket av «pink salmon» i British Columbia. Mange av de fiskere som ble rammet kvalifiserte seg imidlertid til støtte fra myndighetene etter de nye stønadsregler som ble gjort kjent av fiskeriministeriet i begynnelsen av desember.

På Stillehavskysten var det rekordfangster av «coho salmon» og rekordpriser for kveite. Total ilandbringelsesverdi utgjorde i dette område \$ 43 mill., herav representerte laksen 55 % og kveiten 26 % av totalverdien. Trålerfangstene

av «grey cod» og særlig av «ocean perch» viste betydelig økning i 1965.

I Maritime-provinsene slo totalfangstene alle tidligere rekorder; 1964-nivået på 809 mill. lbs. ble passert allerede i slutten av oktober. Den totale ilandbringelsesverdi i 1965 antas å ha oversteget \$ 60 mill. De økte fangstene må tilskrives ikke minst utvidelsen av fiskefartøyflåten; i Nova Scotia omfatter flåten således nå mer enn 100 fartøyer av over 100 fots lengde, og skipsbyggeriene har fortsatt betydelige ordres inne for nye fartøyer.

Hvalfangsten i Nova Scotia viste fremgang, heter det videre i fiskeriministerens artikkel. Tre hvalbåter opererte fra New Harbour, Lunenburg County, mens et annet fartøy drev fangst fra Saulnierville, Yarmouth County.

Hummerfisket i Newfoundland sies i råder i Maritime-provinsene, men prisene nådde nytt rekordnivå. I Halifax ble hummer solgt for opptil \$ 1.89 pr. lb. i løpet av sommeren og gikk ikke på noe tidspunkt i løpet av året under \$ 1 pr. lb. I løpet av de siste 6 år er prisen på østkyst-hummer nesten tredoblet. Omfattende skipninger av frisk og særlig av kokt frossen hummer til Frankrike, Storbritannia og Holland har, i tillegg til den tradisjonelle avsetning til U.S.A., bidratt til denne prisøkning.

Hummerfisket i Newfoundland gies i 1965 å ha vært det dårligste siden 1945, med en nedgang i fangstene på 25 % fra 1964, men til gjengjeld bedre priser.

For første gang ble det i 1965 forsøkt kommersielt fiske av arktisk røye (Arctic char) utenfor Herchel Island i Northwest Territories. Fisket var ingen finansiell suksess, men ga verdifulle erfaringer når det gjelder mulighetene for å planlegge fremtidig fiske i de aller nordligste områder. Hvithval (white whale)-fangsten i Hudson Bay fra Churchill, Manitoba, førte til en totalfangst på 354 dyr mot 460 i 1964.

## Ross-foretakende i Australia.

Kort tid etter at nyheten om frem-skrittene med foretaket i Bahrein ble kjent, kommer det nå rapporter om at Ross International planlegger oppretting av et større havfiskeriindustrielt foretakende i Vest-Australia. «Fishing News» (4. mars) beretter at selskapet allerede har kjøpt et fryseriskip, som skal tjene som basis for seks trålere. Disse skal benyttes i farvann langs kysten av Vest-Australia nordover til Wyndham.

Norges utførsel av sjøprodukter fra 1. januar til 12. februar og uken som endte 12. februar 1966. Tonn.

TOLLSTEDER	Fersk storsild	Fersk vårsild	Fersk sild og brising ellers	Fersk sild og brising i alt	Fersk laks	Fersk kveite	Fersk rød-spette	Fersk hyse	Fersk torsk	Fersk lyr og sei	Fersk lange	Fersk makrell	Fersk makrell-størje	Fersk pigghå	Fersk håbrann	Fersk skate og rokke	Fersk ål	Annen fersk fisk	Fersk fisk i alt	Frossen storsild	Frossen vårsild
	1101	1102	1103	1104	1201	1202	1203	1204	1205	1206	1207	1208	1209	1210	1211	1212	1213	1214	12	1301	1302
	Stat. nr. 0301. 151	Stat. nr. 0301. 152	Stat. nr. 0301. 153-159	Stat. nr. 0301. 151-159	Stat. nr. 0301. 010	Stat. nr. 0301. 051	Stat. nr. 0301. 052	Stat. nr. 0301. 102	Stat. nr. 0301. 103	Stat. nr. 0301. 104-105	Stat. nr. 0301. 107	Stat. nr. 0301. 181	Stat. nr. 0301. 182	Stat. nr. 0301. 185	Stat. nr. 0301. 186	Stat. nr. 0301. 187	Stat. nr. 0301. 191	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 351	Stat. nr. 0301. 352
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	—	—	—	—	4	—	—
06 Oslo	34	—	15	49	—	4	—	1	2	—	—	—	—	3	—	—	—	1	11	—	—
27 Kristiansand	—	—	217	217	—	—	—	—	4	—	—	92	—	24	—	2	—	17	139	—	—
31 Egersund	41	—	2 750	2 791	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—	—	—	6	—	—	—
33 Stavanger	—	—	408	408	—	—	—	—	2	—	—	—	—	21	—	5	—	12	42	—	—
35 Kopervik	—	—	50	50	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36 Haugesund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	2	—	1	—	2	10	—	—
38 Bergen	31	—	57	88	—	5	15	80	73	79	—	—	1	165	6	6	—	15	446	37	—
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
61 Måløy	36	—	43	80	—	1	2	2	22	51	—	—	—	198	—	1	1	4	282	—	—
40 Ålesund	809	—	—	809	—	3	1	26	61	30	1	—	—	41	—	5	—	20	187	27	—
41 Molde	18	—	—	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	—
42 Kristiansund	270	—	—	270	—	3	—	11	3	—	—	—	—	3	—	2	—	2	25	12	—
43 Trondheim	8	—	1	9	—	86	10	146	38	3	5	—	—	—	—	—	—	17	305	120	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	8	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	—	—
53 Svolve	—	—	—	—	—	—	8	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	12	—	12	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	27	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	14	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	—	52	52	—	9	—	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	13	24	—	—
I alt	1 246	—	3 592	4 839	—	143	40	285	207	163	8	97	1	461	6	22	2	110	1 545	196	—
I uken	943	—	48	991	—	16	15	76	50	23	—	—	—	26	—	3	—	22	231	143	—

MERK: På grunn av avrunding av tallene til nærmeste hele tonn vil summen av utførselen over de enkelte tollsteder ikke alltid stemme med tallene for «i alt». Av samme grunn vil summen av utførselen av de spesifiserte vareslag over et tollsted heller ikke alltid stemme med tallene for utførselen i alt av vedkommende varegruppe over tollstedet.

TOLLSTEDER	Frossen sild ellers	Frossen sild i alt	Rund-frossen laks	Rund-frossen kveite	Rund-frossen makrell	Rund-frossen makrell-størje	Rund-frossen pigghå	Rund-frossen håbrann	Annen rund-frossen fisk	Rund-frossen fisk i alt	Fersk el. kjølt filet, hyse	Fersk el. kjølt filet ellers	Frossen huse-filet	Frossen torske-filet	Frossen sei-filet	Frossen steinbit-filet	Frossen uer-filet	Frossen sild-filet	Frossen filet ellers	Frossen filet i alt	Saltet torsk-fisk i alt	
	1303	13	1401	1402	1403	1404	1405	1406	1407	14	15 × 1	15 × 2	1601	1602	1603	1604	1605	1606	1607	16	17 × 1	
	Stat. nr. 0301. 353-359	Stat. nr. 0301. 351-359	Stat. nr. 0301. 210	Stat. nr. 0301. 251	Stat. nr. 0301. 381	Stat. nr. 0301. 382	Stat. nr. 0001. 385	Stat. nr. 0301. 386	Stat. nr.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301. 501	Stat. nr. 0301. 451, 459, 502-599	Stat. nr. 0301. 701	Stat. nr. 0301. 702	Stat. nr. 0301. 703	Stat. nr. 0301. 792	Stat. nr. 0301. 793	Stat. nr. 0301. 750	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0301.	Stat. nr. 0302. 101-109
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	1	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
06 Oslo	—	—	8	2	—	—	—	—	—	—	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
27 Kristiansand	9	9	2	—	100	—	—	—	—	6	107	—	26	—	—	—	—	—	17	17	2	
31 Egersund	54	54	—	—	3	—	—	—	—	—	3	—	16	—	—	—	—	4	—	4	—	
33 Stavanger	11	11	6	—	3	—	23	—	—	1	32	—	76	—	—	—	—	22	—	22	5	
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
36 Haugesund	66	66	—	—	6	—	—	—	—	4	10	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
38 Bergen	294	331	5	—	40	52	17	—	8	122	1	28	1	19	21	—	—	—	30	71	4	
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
61 Måløy	3	3	13	—	—	—	154	—	3	171	—	9	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
40 Ålesund	—	27	—	23	—	9	21	3	8	64	—	7	11	13	30	—	—	5	—	59	76	
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3	—	198	—	—	32	—	—	—	—	32	—	
42 Kristiansund	—	12	—	—	—	—	5	—	15	20	—	15	502	158	729	146	4	13	10	1 562	13	
43 Trondheim	1	121	5	11	—	—	—	6	18	40	1	39	288	665	258	5	64	—	157	1 438	96	
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	—	8	—	—	—	—	11	—	
53 Svolve	—	—	—	—	—	—	—	167	167	—	—	—	30	206	251	—	1	—	26	513	—	
55 Tromsø	1	1	—	7	—	—	—	—	176	183	—	14	51	309	239	—	54	—	114	767	13	
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	11	11	2	8	62	757	164	9	—	—	—	991	40	
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32	142	80	1	—	—	—	255	—	
64 Andre	8	8	—	13	100	—	—	—	168	281	1	2	23	94	40	—	1	—	7	166	—	
I alt	446	641	39	56	251	61	219	10	589	1 225	6	438	1 002	2 363	1 854	161	123	43	361	5 908	249	
I uken	27	170	3	8	59	—	47	—	13	130	—	289	132	402	208	—	13	13	39	806	20	

TOLLSTEDER	Saltet storsild og vårsild 1801	Saltet bank-sild 1802	Saltet islands-sild 1803	Saltet sild ellers 1804	Saltet sild i alt 18	Annen saltet fisk i alt 19×1	Tørrfisk torsk 19×2	Tørrfisk sei 19×3	Tørrfisk ellers 19×4	Klippfisk torsk 19×5	Klippfisk lange 19×6	Klippfisk ellers 19×7	Røykt sild 19×8	Hummer 20×1	Reker 20×2	Selolje rå 20×3	Sild-olje, rå 20×4	Hai-tran 2101	Høgvit, hold, tran, olje 2102	Medisin-tran 2103	Veterinær-tran 2104
	Stat. nr. 0302. 201, 202	Stat. nr. 0302. 205	Stat. nr. 0302. 206	Stat. nr. 0302. 203, 204, 208, 209	Stat. nr. 0302. 201-206 208-209	Stat. nr. 0302. 301-309	Stat. nr. 0302. 403-406	Stat. nr. 0302. 407-408	Stat. nr. 0302. 401, 402, 400	Stat. nr. 0302. 503	Stat. nr. 0302. 505	Stat. nr. 0302. 501, 502, 504, 509	Stat. nr. 0302. 602	Stat. nr. 0303. 100	Stat. nr. 0303. 308	Stat. nr. 1504. 300	Stat. nr. 1504. 400	Stat. nr. 1504. 501, 502	Stat. nr. 1504. 506	Stat. nr. 1504. 601	Stat. nr. 1504. 602
03 Fredrikstad	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	—	—	—	—	—	1	—	—	—	3	—	—	—	—	10	1	11	15	—	—	—
27 Kristiansand	—	—	—	2	2	40	—	—	—	5	—	1	—	14	32	—	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	74	—	—	74	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37	—	1 044	—	—	—	—
33 Stavanger	—	4	12	—	15	—	—	—	—	—	—	—	—	16	39	—	—	—	—	—	—
35 Kopervik	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	—	15	21	—	—	—
36 Haugesund	6	61	160	—	227	138	—	—	—	—	—	—	1	—	1	—	2 802	—	—	—	—
38 Bergen	86	3	62	20	170	105	490	605	205	38	6	1	77	17	3	—	300	18	—	27	117
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 333	—	—	—	—
61 Måløy	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56	12	13	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40 Ålesund	23	—	—	—	23	—	33	28	11	1 363	550	1 433	176	—	6	—	1 524	—	—	159	87
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42 Kristiansund	—	—	—	—	—	—	25	113	35	495	114	301	—	—	2	—	—	—	—	—	41
43 Trondheim	—	—	—	98	98	—	13	5	6	—	—	—	—	—	6	—	—	—	—	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	48	—	—	57	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	138	44	18	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
55 Tromsø	—	—	—	—	—	—	21	31	2	—	—	—	—	—	27	—	—	—	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	129	47	34	—	—	—	—	—	15	—	—	—	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	4	67	—	1	72	11	—	—	—	—	—	—	—	1	35	—	—	—	—	—	—
I alt	119	209	233	121	682	296	898	873	312	2 017	682	1 750	255	49	216	1	7 028	54	—	198	324
I uken	25	1	32	14	72	69	172	196	104	669	284	570	20	5	69	1	15	—	—	86	59

TOLLSTEDER	Blank og b. bl. industri-tran og bl.tr.avi. tr. m. v. 2105	Tran i alt 21	Raff. etc. sjødyr- og fiske-oljer 22×1	Herme-tisk brisling 2301	Herme-tisk småsild røykt 2302	Kippers 2304	Annen sild-herme-tikk 2305	Melke 2306	Middags-herme-tikk 2307	Annen fiske-herme-tikk 2308	Fiske-herme-tikk i alt 23	Fisk i halv-konserv. 24×1	Spesial-be-handlet sild 25×1	Sukkersaltet og annen saltet rogn (vint. røykt) 25×2	Skalldyr herme-tikk 25×3	Sildemel 25×4	Fiske-lever-mel 25×5	Annet fiske-mel 25×6	Tang-og taremel 25×7	Rogn utjenlig til men-neske-løde 25×8	Rå sel-skinn 25×9
	Stat. nr. 1504. 901-903	Stat. nr. 1504.	Stat. nr. 1504. 907-909 1508.101	Stat. nr. 1604. 111-113	Stat. nr. 1604. 114-119	Stat. nr. 1604. 121	Stat. nr. 1604. 122-129	Stat. nr. 1604. 293	Stat. nr. 1604. 294-296	Stat. nr. 1604. 130-292 299	Stat. nr. 1604.	Stat. nr. 1604. 310-499	Stat. nr. 1604. 821-829	Stat. nr. 0302.709 1604.893	Stat. nr. 1605. 110-191 199	Stat. nr. 2301. 200	Stat. nr. 2301. 301	Stat. nr. 2301. 302	Stat. nr. 1405. 004	Stat. nr. 0505. 005	Stat. nr. 4301 601-609
03 Fredrikstad	—	—	22	—	2	—	—	—	15	46	63	20	—	—	7	—	—	—	—	—	—
06 Oslo	324	431	—	—	—	—	—	—	2	1	3	4	—	—	1	—	—	—	—	—	1
27 Kristiansand	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	125	—	—	—	—	—
31 Egersund	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 997	—	—	—	—	—
33 Stavanger	—	—	10	933	751	147	—	3	19	79	1 933	31	10	—	51	—	—	—	1	—	—
35 Kopervik	—	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	897	—	—	60	—	—
36 Haugesund	—	—	—	2	13	19	—	3	—	—	36	—	59	—	—	2 964	—	—	—	—	—
38 Bergen	258	420	431	195	369	74	—	16	1	3	658	1	51	—	15	2 909	20	400	—	29	
39 Florø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	3 541	—	—	—	—	—
61 Måløy	16	16	—	5	29	—	—	—	8	4	46	—	—	—	—	2 344	—	—	—	—	—
40 Ålesund	84	329	—	14	17	15	—	3	7	46	103	—	11	—	15	5 858	40	—	—	2	
41 Molde	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1 022	—	103	50	—	—
42 Kristiansund	11	52	—	—	66	4	—	25	2	2	99	—	—	—	17	2 208	—	285	754	—	—
43 Trondheim	—	—	—	1	85	2	—	—	—	14	10	112	1	—	7	410	—	20	60	—	—
51 Bodø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	370	—	—	—	—	—
53 Svolvær	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	14	—	—	—	—	675	—	—	—	—	—
55 Tromsø	62	62	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	—	1 035	—	577	—	—	—
56 Hammerfest	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	6	—	—	—	—	1 100	—	250	—	—	—
58 Vardø	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
64 Andre	—	—	138	—	—	—	—	—	5	2	7	30	—	—	—	5 515	—	175	—	—	—
I alt	755	1 331	600	1 151	1 334	260	—	51	73	212	3 081	87	131	5	117	33 969	60	1 809	925	—	33
I uken	305	451	33	100	225	54	—	21	15	30	444	16	7	—	11	3 646	—	450	75	—	12

## WISNESS & CO. LTD.

NEWCASTLE-ON-TYNE

Telegramadr.: "Norewis, Newcastle-on-Tyne"

Telex: 53—112

Import av:

Alle sorter norsk fisk og sild

Kjøle- og fryselager

## NODEST CUTCH

Førsteklasses impregneringsmiddel for nøter og garn

Vi leverer også forskjellige typer raffinert kulltjære  
for impregnering av nylon nøter og garn

**VESTLANDSKE DESTILLATIONSVERK A/S**

Telf.sentr. 10 145

**Bergen**

telg.adr. Destillation

## BRØDR. AARSÆTHER A/s

AALESUND

Rikstelefon 2800

Telegr.adr. BAARS

Telex nr. 2333

Kjøper alle sorter

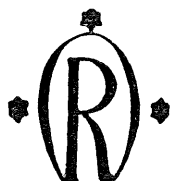
**TRAN, KLIPPFISK OG  
TØRRFISK**



Velg fra **FINDUS** store utvalg

## ROLF OLSEN A/s

**BERGEN**



**Saltsild. Iset—frossen—røkt sild**

## Norsk Bjergningskompagni A/s

BERGEN — OSLO — TRONDHEIM

TELEGRAMADRESSE: „SALVATOR”

Utfører

*bjergnings- og dykkerarbeider*

av enhver art

Stasjoner langs hele kysten